

# ASP<sup>®</sup> ORIGINAL

AGUJA DE ACUPUNTURA SEMI-PERMANENTE

▶ Classic   ▶ Gold   ▶ Titanium



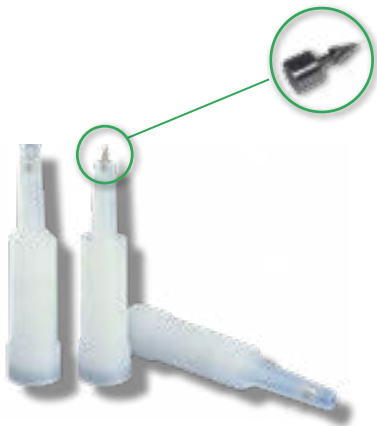
AURICULOTERAPIA  
ACUPUNTURA AURICULAR  
BATTLEFIELD ACUPUNCTURE

**Sedatelec<sup>®</sup>**  
YOUR WAY OF CARE,  
OUR QUALITY DEVICES



# 40 años de innovación y servicios dedicados a la auriculoterapia

Creada por el Dr. Paul Nogier en los años 50, la auriculoterapia pone en evidencia las correlaciones entre algunas patologías y la sensibilidad a la presión de diferentes puntos específicos del pabellón auricular. Esta técnica es reconocida desde los años 90 por la OMS y actualmente se practica en todo el mundo.



La aguja semi-permanente ASP® Original, especialmente diseñada para el tratamiento de puntos patológicos, ha sido creada y se sigue fabricando en Francia por Sedatelec.

Hace más de 40 años es utilizada a diario por una gran cantidad de terapeutas, hospitales y centros de tratamiento del dolor en todo el mundo.

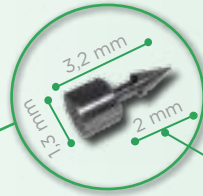
Desde la fase de I+D hasta la fabricación, pasando por su diseño y desarrollo, todo el producto es «Made in France».



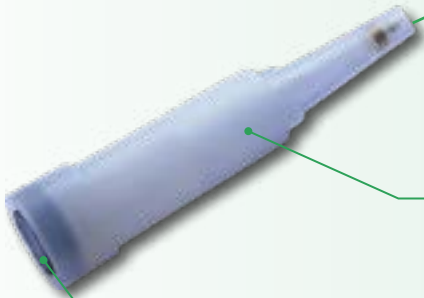
CONÇU & FABRIQUÉ  
EN FRANCE

ISO 13485-CE0123

# ASP<sup>®</sup> ORIGINAL

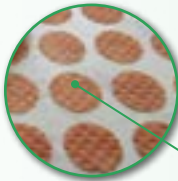


Parte de la aguja implantada en la piel



El aplicador unitario de plástico garantiza la esterilidad durante la colocación

El imán bipolar\* para estimular el punto después de la colocación de la aguja y/o para reactivar periódicamente el efecto de la aguja implantada.



Discos autoadhesivos hipoalergénicos suministrados en cada caja para proteger la aguja de agresiones externas. Se fabrican con un soporte microporoso y una masa adhesiva hipoalergénica. También están disponibles de forma independiente, en envases de 600 discos.

La ASP<sup>®</sup> original es un dispositivo estéril que permite implantar una pequeña aguja en el pabellón auricular. La aguja ASP<sup>®</sup> permite obtener un efecto prolongado de la estimulación del punto auricular. Puede estar puesta hasta por 30 días.

## La referencia en materia de auriculoterapia



**LEGENDARIO:** Más de 40 años de satisfacción a los clientes.

**ERGONÓMICO:** Se puede sostener entre dos dedos, esto permite una inserción rigurosa.

**PRECISO:** Indispensable para apuntar de manera perfectamente calibrada en el punto elegido.

**SIMPLE:** Uso rápido con un aplicador de un solo uso.

**SEGURO:** Embalaje unitario estéril.

*\*Imán presente únicamente en las ASP<sup>®</sup> Classic y Gold*

## Tres opciones de metales



**CLASSIC:** Aguja de acero inoxidable de calidad médica sin níquel, con imán para estimular. Esta aguja, estéril y de un solo uso, ha demostrado su eficacia a diario desde hace más de 40 años.



**GOLD:** Aguja de acero inoxidable de calidad médica cubierta de una capa de oro puro al 99,7 %, sin níquel con imán para estimular. La ASP® Gold es especialmente utilizada en pacientes alérgicos.



**TITANIUM:** Aguja de titanio macizo de calidad médica. Esta ASP® ofrece un nivel máximo de biocompatibilidad. Se utilizará especialmente para los tratamientos de pacientes en situación de riesgo: diabéticos, personas con inmunodeficiencias y con diferentes tipos de alergias.

*Retire las agujas antes de cualquier exposición a un entorno de resonancia magnética (p. ej., una RM).*

## Fabricación francesa bajo control



El dispositivo ASP® ha sido fabricado por Sedatelec, en una sala limpia de acuerdo con los estándares de calidad más estrictos.

Se ha esterilizado mediante rayos gamma (fecha de caducidad de 5 años) y una excelente conservación con el paso del tiempo.

Marcado CE 0123.

La ASP® ORIGINAL responde a todas las pruebas de biocompatibilidad vigentes en la actualidad.

Con su embalaje unitario en blíster de 8 agujas, la trazabilidad está garantizada gracias a sus códigos UDI y QR, con un número de lote y fecha de caducidad.

Se debe conservar en un lugar fresco y protegido de la luz\*.



*\*Antes de cualquier uso, lea atentamente el manual de instrucciones*

# Un tratamiento eficaz

La auriculoterapia estimula puntos o zonas del pabellón auricular para restablecer el equilibrio fisiológico de los órganos o sistemas perturbados. Su eficacia se explica a través de una intervención muy rica del pabellón auricular (sistema ortosimpático, parasimpático y trigémino) y la presencia de numerosas conexiones con el sistema nervioso central.



## Algias agudas o crónicas:

- Los problemas musculoesqueléticos, especialmente, los dolores de la columna vertebral y extremidades
- Las neuralgias, los dolores reumáticos sin alteración biológica
- Las migrañas
- Los dolores dentales

## Trastornos psíquicos:

- Los trastornos psicoemocionales (depresión, angustia, vértigos, etc.)
- El estrés postraumático
- Los problemas del sueño
- Una disminución de la libido

## Problemas funcionales crónicos:

- Las adicciones (alcohol, tabaco, etc.)
- La obesidad, problemas de apetito
- Los acúfenos, las cicatrices



## Recomendaciones sobre el uso de la ASP® Original\*:

1. Desinfecte la oreja del paciente con alcohol de 70° y deje que se evapore durante 30 segundos.
2. Cerciórese de la integridad del blíster y retire el inyector de su embalaje.
3. Coloque el extremo del inyector sobre el punto que se desea tratar. Indique al paciente que no debe inspirar y presione en perpendicular sobre la superficie de la piel. El «clic» característico indica que la ASP® se ha aplicado correctamente.
4. Proteja la aguja con el disco adhesivo hipoalérgico suministrado.
5. El inyector de las ASP® Classic y Gold lleva en su extremo un imán bipolar diseñado especialmente para reactivar periódicamente el efecto de la aguja implantada. Para este fin, se puede confiar al paciente el inyector que ya contiene el imán.
6. Por lo general, la aguja se cae por sí sola a los pocos días, pero puede retirarse en cualquier momento con ayuda de una pinza de depilar.

*\*Tras recibir el diagnóstico médico, leer atentamente las instrucciones.*

*Contraindicaciones: problemas cutáneos y portadores de prótesis valvulares.*

*Precauciones: mujeres embarazadas, personas hemofílicas o con tratamiento anticoagulante y diabéticos.*

indicaciones

# Algunos protocolos para las ASP®\*

## Tratamiento antibabaco



- 2 en posición bilateral en el punto O'
- 1 en el punto de la agresividad
- 1 en el punto de decusación, a la derecha
- 1 en el punto del plexo cervical, a la derecha
- 1 en el punto de Darwin, a la derecha

## Problemas del sueño

- 1 en el punto O a la derecha
- 2 en posición bilateral en el punto O'
- 1 en el punto de la epítesis a la derecha
- 2 en los puntos del bulbo en posición bilateral
- 2 en los puntos del hipotálamo en posición bilateral
- 1 en el punto de la agresividad
- 2 en los puntos del control sensorial en posición bilateral



## Hiperactividad TDAH



- 1 en el punto de la alergia
- 1 en el punto del hígado
- 1 en el punto del páncreas
- 1 en el punto de la agresividad
- 1 en el punto O'
- 1 en el punto R
- 1 en el punto prefrontal

## Dolores crónicos

- Protocolo de Battlefield Acupuncture,  
alternando en cada oreja
- 1 en el punto del giro cingulado
  - 1 en el punto del tálamo
  - 1 en el punto omega 2
  - 1 en el punto shenmen
  - 1 en el punto O



# Los beneficios de la auriculoterapia

## – Dolor neuropático asociado a una lesión de la médula espinal

*De acuerdo con el estudio Auricular acupuncture for spinal cord injury related neuropathic pain: a pilot controlled clinical trial, de Irene Estores & al.*

Implantación semanal de ASP Gold en 5 puntos auriculares (cíngulo anterior, tálamo, omega 2, Shen Men, punto cero) en las dos orejas de 12 pacientes.

Tras 8 semanas con este protocolo de Battlefield Acupuncture, los pacientes observaron una reducción clínicamente significativa del dolor (un promedio del 36 %).

## – Efecto analgésico para el dolor causado por el cáncer

*De acuerdo con el estudio Analgesic effect of auricular acupuncture for cancer pain: a randomized, blinded, controlled trial, del Dr. Alimi & al.*

Ejecución de 2 sesiones de acupuntura auricular en 30 pacientes con dolores causados por el cáncer, como complemento de su tratamiento analgésico habitual.

Reducción del 36 % del dolor a los 2 meses, mientras que en el grupo de placebo se observó una disminución del 2 %.

## – Manejo de las migrañas infantiles

*De acuerdo con el estudio Auricular Acupuncture for the Treatment of Pediatric Migraines in the Emergency Department, de Graff, D., McDonald, M.*

Colocación de ASP Gold en 17 pacientes de entre 8 y 18 años, tras detección eléctrica de los puntos en la oreja, en las 2 líneas de la migraña.

La variación promedio de las puntuaciones VAS fue significativa tanto en términos clínicos como estadísticos. Todos los sujetos mostraron una mejora o una resolución de las cefaleas migrañosas.

## – Reducción del estrés o de la ansiedad

*De acuerdo con el estudio Auriculotherapy to reduce anxiety and pain in nursing professionals: a randomized clinical trial, de Leonice Fumiko Sato Kurebayashi & al.*

Implantación de agujas semi-permanentes en 34 miembros del personal de enfermería, dos veces a la semana, durante cinco semanas. Después de localizar los puntos Shenmen, sedante, tálamo, sistema autónomo o punto simpático, y el punto cero, con la ayuda de un palpador, se colocan 5 agujas por sesión, retiradas al cabo de 2 días.

Los niveles de ansiedad disminuyeron de forma significativa con el tratamiento de agujas a un índice de Cohen de 1,08.

## – Dolores de garganta agudos

*De acuerdo con el estudio Ear Acupuncture for Acute Sore Throat: A Randomized Controlled Trial, de David A. Moss & al.*

Implantación de 1 a 5 ASP Gold en cada oreja en los puntos de giro cingulado, tálamo, omega 2, punto cero y shenmen, según el nivel de mejora del paciente.

En comparación con el tratamiento habitual, el protocolo de Battlefield Acupuncture, como complemento del tratamiento estándar, permitió obtener una reducción significativa de los dolores de garganta (1,9 vs 4,1 tras 24 h), y una reducción del uso de analgésicos (1,4 vs 2,6 tras 24 h).

No se presentó ningún efecto secundario o adverso.

**Un envase adaptado a sus necesidades  
en paquetes de 8, 80 o 200 agujas.**

Todas las cajas incluyen discos  
adhesivos de protección y un manual de  
instrucciones.



El Instituto nacional de salud e investigación médica (INSERM) publicó en 2013 un informe de evaluación sobre la eficacia de la práctica de la auriculoterapia. En los 42 estudios clínicos analizados, reconocen indicaciones interesantes como el dolor preoperatorio y la ansiedad posoperatoria.

Si desea descubrir nuestras ASP®, pida su TEST-BOX.

sello del distribuidor

**CE** 0123

Producto fabricado  
en Francia

SED-ASP-ES-2020-10 • © Sedatelec